

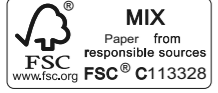
Always there to help you
Register your product and get support at
www.philips.com/support



Short User Manual
Krátká uživatelská příručka
Kort brugervejledning
Kurzanleitung
Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
Manual de usuario corto
Lyhyt käyttöopas
Brief mode d'emploi
Rövid használati útmutató
Manuale dell'utente breve
Қысқаша пайдаланушы нұсқаулығы

Korte gebruikershandleiding
Krátká uživatelská příručka
Manual do utilizador resumido
Краткое руководство пользователя
Stručný návod na používanie
Kortfattad användningshandbok
Короткий паспорт користувача
精簡使用手冊
短版使用手冊

PHILIPS



Specifications are subject to change without notice.
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

BT2000_00_Short User Manual_V3.0

EN Note: 1) Before use, fully charge the built-in battery. 2) After use, slide the switch to OFF to turn off the speaker.

LED indicator behavior

	Under charging	Fully charged
OFF mode	Flashing white	Off
Audio-in mode	Flashing white	Solid white
Bluetooth mode	Flashing blue or solid blue (depending on Bluetooth connection status)	Flashing blue or solid blue (depending on Bluetooth connection status)

CS Poznámka: 1) Před použitím přístroje plně nabijte vestavěnou baterii. 2) Po použití přístroje přepnutím posuvníku do polohy OFF vypněte reproduktor.

Chování kontrolky LED

	Probíhá nabíjení	Plně nabíta baterie
Režim „OFF“	Blikající bílá	Zhasnutá
Režim „AUDIO IN“	Blikající bílá	Svítlící bílá
Režim „Bluetooth“	Blikající nebo svítící modrá (v závislosti na stavu připojení Bluetooth)	Blikající nebo svítící modrá (v závislosti na stavu připojení Bluetooth)

DA Bemærk: 1) Før brug skal du oplade det indbyggede batteri helt. 2) Efter brug skal du skubbe skydekontakten til OFF for at slukke for højttaleren.

LED-indikatorfunktioner

	Under opladning	Fuldt opladet
„OFF“-tilstand	Blinker hvidt	Fra
„AUDIO IN“-tilstand	Blinker hvidt	Konstant hvid
„Bluetooth“-tilstand	Blinker blått eller lyser konstant blått (afhængigt af Bluetooth-forbindelsesstatus)	Blinker blått eller lyser konstant blått (afhængigt af Bluetooth-forbindelsesstatus)

DE Hinweis: 1) Laden Sie vor der Verwendung den integrierten Akku vollständig auf. 2) Schieben Sie nach der Verwendung den Schiebeschalter auf OFF, um den Lautsprecher auszuschalten.

LED-Anzeige

	Wird aufgeladen	Vollständig aufgeladen
Modus „OFF“	Weiß blinkend	Aus
Modus „AUDIO IN“	Weiß blinkend	Weiß leuchtend
Modus „Bluetooth“	Blau blinkend oder durchgehend blau leuchtend (je nach Bluetooth-Verbindungsstatus)	Blau blinkend oder durchgehend blau leuchtend (je nach Bluetooth-Verbindungsstatus)

EL Σημείωση 1) Πριν από τη χρήση, φορτίστε πλήρως την ενσωματωμένη μπαταρία. 2) Μετά τη χρήση, ρυθμίστε το διακόπτη στη θέση OFF για να απενεργοποιήσετε το ηχείο.

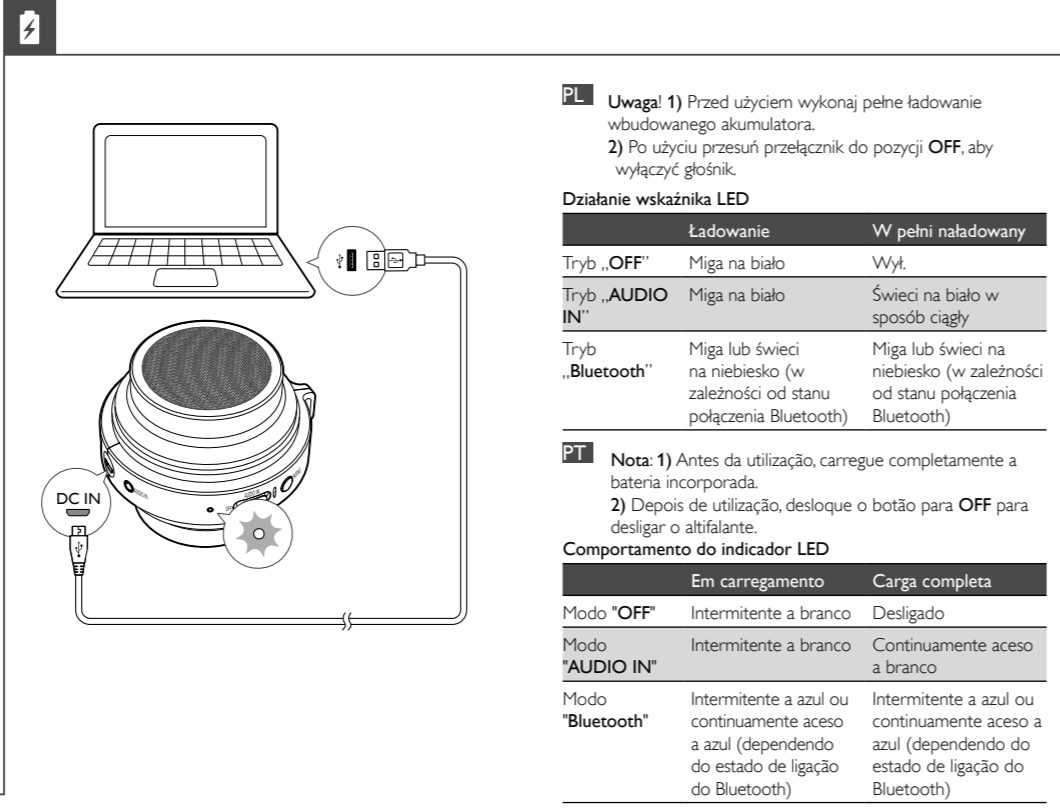
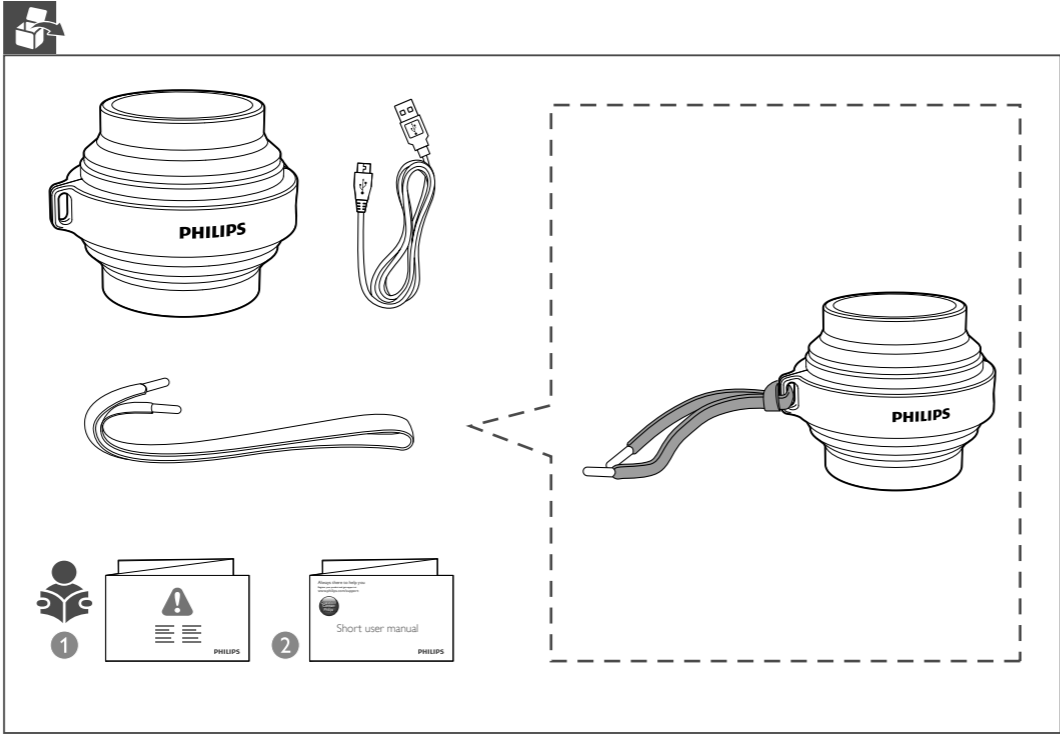
Συμπεριφορά ενδεικτικής λαμπρύνας LED

	Σε φόρτιση	Πλήρως φορτισμένη
Λειτουργία „OFF“ (απενεργοποίηση)	Αναβοσβήνει λευκή	Ανεργή
Λειτουργία „AUDIO IN“ (είσοδος ήχου)	Αναβοσβήνει λευκή	Ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα
Λειτουργία „Bluetooth“	Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα ή είναι σταθερά αναβόσκηση με μπλε χρώμα (ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης Bluetooth)	Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα ή είναι σταθερά αναβόσκηση με μπλε χρώμα (ανάλογα με την κατάσταση σύνδεσης Bluetooth)

ES Nota: 1) Antes de utilizarlo, cargue completamente la batería integrada. 2) Después de utilizarlo, cambie el control deslizante a OFF para apagar el altavoz.

Comportamiento del indicador LED

	Cargando	Totalmente cargada
Modo "OFF"	Blanco parpadeante	Desactivado
Modo "AUDIO IN"	Blanco parpadeante	Blanco permanente
Modo "Bluetooth"	Parpadeo en azul o azul permanente (en función del estado de la conexión Bluetooth)	Parpadeo en azul o azul permanente (en función del estado de la conexión Bluetooth)



PL Uwaga! 1) Przed użyciem wykonaj pełne ładowanie wbudowanego akumulatora. 2) Po użyciu przesuń przelazcznik do pozycji OFF, aby wyłączyć głośnik.

Działanie wskaźnika LED

Ładowanie	W pełni naładowany
Tryb „OFF“	Miga na biało Wył.
Tryb „AUDIO IN“	Miga na biało Świeci na biało w sposób ciągły
Tryb „Bluetooth“	Miga lub świeci na niebiesko (w zależności od stanu połączenia Bluetooth)

PT Nota: 1) Antes da utilização, carregue completamente a bateria incorporada. 2) Depois de utilização, desloque o botão para OFF para desligar o altifalante.

Comportamento do indicador LED

	Em carregamento	Carga completa
Modo "OFF"	Intermitente a branco	Desligado
Modo "AUDIO IN"	Intermitente a branco	Continuamente aceso a branco
Modo "Bluetooth"	Intermitente a azul ou continuamente aceso a azul (dependendo do estado de ligação do Bluetooth)	Intermitente a azul ou continuamente aceso a azul (dependendo do estado de ligação do Bluetooth)

RU Примечание: 1) Перед использованием полностью зарядите встроенную батарею. 2) После использования установите переключатель в положение OFF, чтобы выключить АС.

Изменение состояния светодиода индикатора

	Заряжается	Полный заряд
Режим „OFF“	Мигает белым	Выключено
Режим „AUDIO IN“	Мигает белым	Горит белым светом
Режим „Bluetooth“	Мигает синим или горит ровным синим светом (в зависимости от состояния Bluetooth-подключения)	Мигает синим или горит ровным синим светом (в зависимости от состояния Bluetooth-подключения)

SK Poznámka: 1) Pred použitím úplne nabite zabudovanú batériu. 2) Po použití praprite posuvný prvok do polohy OFF, čím vypnete reproduktor.

Správanie indikátora LED

	Prebíha nabíjanie	Úplné nabitie
Režim „OFF“	Bliká nabitím	Vypnutý
Režim „AUDIO IN“	Bliká nabitím	Svietené nabitím
Režim „Bluetooth“	Bliká namodro alebo svieti namodro (v závislosti od stavu pripojenia Bluetooth)	Bliká namodro alebo svieti namodro (v závislosti od stavu pripojenia Bluetooth)

SV Obsikt! Ladda det inbyggda batteriet helt före användning. 2) Efter användning för du skjutreglaget till OFF så stängs högtalaren av.

LED-indikatorbeteendene

	Under laddning	Fulladdad
Läget "OFF"	Blinkar vitt	Av
Läget "AUDIO IN"	Blinkar vitt	Fast vitt sken
Läget "Bluetooth"	Blinkar blått eller lyser med ett fast blått sken (beroende på status för Bluetooth-anslutningen)	Blinkar blått eller lyser med ett fast blått sken (beroende på status för Bluetooth-anslutningen)

UK Примітка: 1) Перед користуванням пристроєм повністю зарядьте вбудований батарею. 2) Після використання пересуньте повзунок у положення OFF, щоб вимкнути гучномовць.

Пояснення світлодіодного індикатора

	Виконується зарядження	Повністю заряджено
Режим "OFF"	Блимає блим світлом	Не світиться
Режим "AUDIO IN"	Блимає блим світлом	Світлиться блим світлом
Режим "Bluetooth"	Блимає або світиться блакитним світлом (залежно від стану з'єднання Bluetooth)	Блимає або світиться блакитним світлом (залежно від стану з'єднання Bluetooth)

ZH-HK 備註: 1) 使用前，請把內建電池充飽電。 2) 使用後，請將開關滑動至 OFF 以關閉揚聲器。

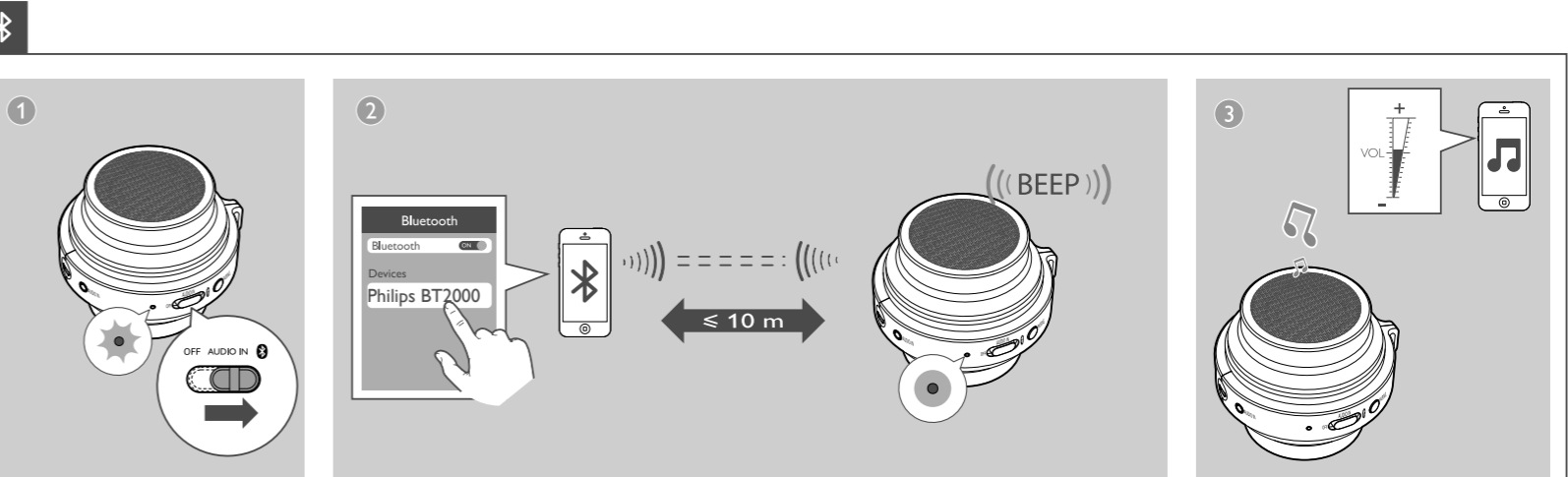
LED 指示燈行為

	充電中	充電完成
「OFF」模式	白色閃爍	關閉
「AUDIO IN」模式	白色閃爍	長亮白色
「Bluetooth」模式	藍色閃爍或長亮藍色燈（按藍牙連接狀況而定）	藍色閃爍或長亮藍色燈（按藍牙連接狀況而定）

ZH-TW 備註: 1) 使用前，請為內建電池充電。 2) 使用後，請將開關滑動至 OFF 以關閉揚聲器。

LED 指示燈行為

	充電中	已完全充電
「OFF」模式	閃爍白燈	熄滅
「AUDIO IN」模式	閃爍白燈	持續亮白燈
「Bluetooth」模式	閃爍藍燈或持續亮藍燈（視藍牙連線狀態而定）	閃爍藍燈或持續亮藍燈（視藍牙連線狀態而定）



EN 1. Slide the switch to 0
→ The LED indicator flashes blue.
2. On your Bluetooth device, enable Bluetooth and search for Bluetooth devices. Then select [Philips BT2000] to start pairing and connection. If necessary, enter default password "0000".
→ After successful connection, the speaker beeps twice, and the LED indicator turns solid blue.
3. Play audio on the Bluetooth device.
• To adjust volume, use the volume control on your Bluetooth device.
• To disconnect Bluetooth connection or enter Bluetooth pairing mode, press and hold PAIRING for 2 seconds.

FR 1. Faites glisser le sélecteur sur 0
→ Le voyant clignote en bleu.
2. Sur votre appareil Bluetooth, activez Bluetooth et lancez une recherche de périphériques Bluetooth. Ensuite, sélectionnez [Philips BT2000] sur votre appareil pour démarrer le couplage et établir la connexion. Si nécessaire, saisissez le mot de passe par défaut « 0000 ».
→ Une fois la connexion établie, l'enceinte émet deux signaux sonores et le voyant Bluetooth reste allumé en bleu.
3. Lancez la lecture audio sur le périphérique Bluetooth.
• Pour régler le volume, utilisez la commande de volume de votre périphérique Bluetooth.
• Pour désactiver la connexion Bluetooth ou pour accéder au mode de couplage Bluetooth, maintenez PAIRING enfoncé pendant 2 secondes.

CS 1. Posuňte přepínač do polohy 0
→ Kontrolka LED bliká modře.
2. Na zařízení Bluetooth zapněte funkci Bluetooth a vyhledejte zařízení Bluetooth. Následným výběrem položky [Philips BT2000] na zařízení spustíte párování a připojení. V případě potřeby zadejte výchozí heslo „0000“.
→ Po úspěšném připojení reproduktor dvakrát pípne a kontrolka Bluetooth se rozsvítí modře.
3. Spusťte hudbu na zařízení Bluetooth.
• Chcete-li upravit hlasitost, použijte ovládní hlasitosti na zařízení Bluetooth.
• Chcete-li ukončit připojení Bluetooth nebo přejít do párovacího režimu Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko PAIRING na 2 sekundy.

HU 1. Csúsztassa a kapcsolót 0 állásba.
→ A LED-jelezhény kéken villog.
2. Az eszközön aktiválja a Bluetooth-funkciót és keresen Bluetooth-eszközöket. Ezután a párosítás és csatlakoztatás megkezdéséhez válassza ki az eszközön a [Philips BT2000] elemet. Szükség esetén adja meg az alapértelmezett „0000” jelszót.
→ A sikeres csatlakoztatás követően a hangszárazó kétszer csípogó hangot ad, és a Bluetooth-jelezhény elkezd folyamatosan kéken villogni.
3. Audio lejátszás a Bluetooth eszközőn.
• A hangerő a Bluetooth-eszköz szabályozójával állítható be.
• A Bluetooth-csatlakozás megszakításához vagy Bluetooth párosítás módja lépéshez nyomja le és 2 másodpercig tartsa nyomva a PAIRING gombot.

DA 1. Skub kontakten til 0
→ LED-indikatoren blinker blått.
2. På din Bluetooth-enhed skal du aktivere Bluetooth og søge efter Bluetooth-enheder. Vælg derefter [Philips BT2000] på din enhed for at starte paring og oprette forbindelse. Hvis det er nødvendigt, skal du indtaste standardadgangskoden "0000".
→ Når der er oprettet forbindelse, bipper højttaleren to gange, og Bluetooth-indikatoren lyser konstant blå.
3. Afspil lyd på Bluetooth-enheden.
• Du kan justere lydstyrken med lydstyrkekontrollen på din Bluetooth-enhed.
• Du kan afbryde Bluetooth-tilslutning eller starte Bluetooth-pairingstilstand ved at holde PAIRING nede i 2 sekunder.

DE 1. Schieben Sie den Schalter auf 0
→ Die LED-Anzeige blinkt blau.
2. Aktivieren Sie auf Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion, und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie dann [Philips BT2000] auf Ihrem Gerät aus, um die Kopplung und Verbindung zu starten. Geben Sie, falls nötig, das Standardpasswort „0000“ ein.
→ Nach erfolgreicher Verbindung gibt der Lautsprecher zwei Signaltöne aus, und die LED-Anzeige leuchtet dauerhaft blau.
3. Geben Sie Audioinhalte auf dem Bluetooth-Gerät wieder.
• Um die Lautstärke einzustellen, verwenden Sie den Lautstärkeregelr auf Ihrem Bluetooth-Gerät.
• Um die Bluetooth-Verbindung zu trennen oder in den Bluetooth-Kopplung zu wechseln, halten Sie die Taste PAIRING 2 Sekunden lang gedrückt.

SK Poznámka: 1) Před použitím úplne nabite zabudovanú batériu. 2) Po použití praprite posuvný prvok do polohy OFF, čím vypnete reproduktor.

UK Примітка: 1) Перед користуванням пристроєм повністю зарядьте вбудований батарею. 2) Після використання пересуньте повзунок у положення OFF, щоб вимкнути гучномовць.

SV Obsikt! Ladda det inbyggda batteriet helt före användning. 2) Efter användning för du skjutreglaget till OFF så stängs högtalaren av.

NL 1. Schief de schakelaar naar 0
→ Het LED-lampje knippert blauw.
2. Schakel Bluetooth in op het apparaat en zoek naar Bluetooth-apparaten. Selecteer [Philips BT2000] op het apparaat om het koppelen te starten en een verbinding tot stand te brengen. Voer zo nodig het standaardwachtwoord "0000" in.
→ Als de verbinding tot stand is gebracht, geeft de luidspreker twee pieptonen en brandt het Bluetooth-lampje onafgebroken blauw.
3. Speel audio op het Bluetooth-apparaat af.
• Als u het volume wilt aanpassen, gebruikt u de volumeregeling op uw Bluetooth-apparaat.
• Als u de Bluetooth-verbinding wilt verbreken of u Bluetooth-koppelmodus wilt activeren, houdt u PAIRING 2 seconden ingedrukt.

PT 1. Deslice o botão na posição 0
→ O indicador LED parpadeia em azul.
2. En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth. Seleccione [Philips BT2000] en el dispositivo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada "0000".
→ Una vez realizada correctamente la conexión, el altavoz emite dos pitidos y el indicador Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.
3. Reproduza el audio en el dispositivo Bluetooth.
• Para ajustar el volumen, utilice el control de volumen del dispositivo Bluetooth.
• Para desconectar la conexión Bluetooth o acceder al modo de emparejamiento de Bluetooth, mantenga pulsado PAIRING durante 2 segundos.

PL 1. Przesuń przelazcznik do pozycji 0
→ Wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.
2. W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth i wyszukaj urządzenia Bluetooth. Następnie w swoim urządzeniu wybierz pozycję [Philips BT2000], aby rozpocząć parowanie i nawiązać połączenie. W razie potrzeby wprowadź hasło domyślne „0000”.
→ Po pomyslnym nawiązaniu połączenia głośnik wyemituje dwa sygnały dźwiękowe, a wskaźnik Bluetooth zacznie świecić na niebiesko w sposób ciągły.
3. Włącz odtwarzanie dźwięku w urządzeniu Bluetooth.
• Aby dostosować poziom głośności, użyj opcji regulacji głośności w urządzeniu Bluetooth.
• Aby przerwac połączenie Bluetooth lub włączyć tryb parowania Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIRING przez 2 sekundy.

RU 1. Сдвиньте переключатель в положение 0
→ Индикатор LED будет мигать синим светом.
2. На устройстве Bluetooth включите Bluetooth и найдите устройства Bluetooth. Затем выберите [Philips BT2000] на устройстве, чтобы выполнить сопряжение и подключение. При необходимости введите пароль по умолчанию «0000».
→ После успешного подключения АС последует два звуковых сигнала, а индикатор Bluetooth загорится ровным синим светом.
3. Включите воспроизведение аудио на устройстве Bluetooth.
• Для регулирования громкости используйте элементы управления на устройстве Bluetooth.
• Для отключения соединения Bluetooth или включения режима сопряжения Bluetooth нажмите и удерживайте PAIRING в течение 2 секунд.

SV Obsikt! Ladda det inbyggda batteriet helt före användning. 2) Efter användning för du skjutreglaget till OFF så stängs högtalaren av.

SK Poznámka: 1) Před použitím úplne nabite zabudovanú batériu. 2) Po použití praprite posuvný prvok do polohy OFF, čím vypnete reproduktor.

UK Примітка: 1) Перед користуванням пристроєм повністю зарядьте вбудований батарею. 2) Після використання пересуньте повзунок у положення OFF, щоб вимкнути гучномовць.

SV Obsikt! Ladda det inbyggda batteriet helt före användning. 2) Efter användning för du skjutreglaget till OFF så stängs högtalaren av.

FCC WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE 1: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.